



# AR® wireless speaker **quick start guide**

## Welcome

Congratulations on your purchase of this Acoustic Research Elite Series speaker, the ultimate in massive wireless sound. This guide takes you through the steps to get set up.

Instructions en français ..... 7

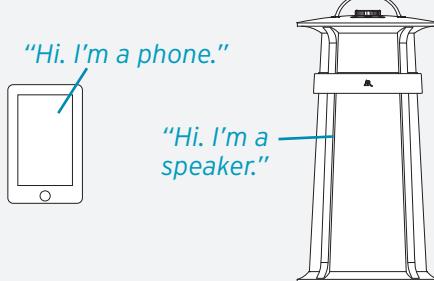
Instrucciones en español ..... 13

# Getting to know Bluetooth

Bluetooth wireless is a quick and easy way to connect a smartphone to a speaker or a headset. There are basically two steps to making Bluetooth work.

## PAIRING:

The two devices get to know each other.



## CONNECTING:

The two devices do something together (like play music).

This guide takes you through the steps to get started.



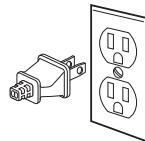
## 1 Unpack

Make sure the following items came in this package.

- **Wireless Speaker**
- 
- **3.5mm AUX In Cable**

## 2 Power the speaker

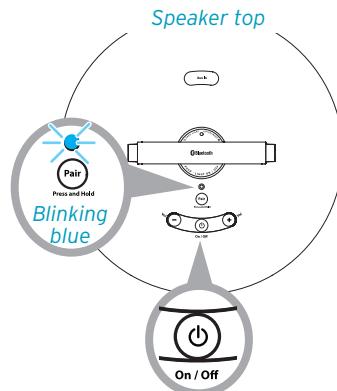
Plug the speaker's built-in power cord into a working outlet or surge protector.



## 3 Turn the speaker on

Press the **On/Off** button on the top of the speaker to turn it on.

The **Pair** light on the top of the speaker blinks blue.



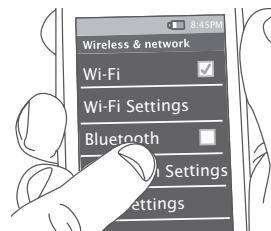
## 4 Enable Bluetooth on your device

If it isn't already on, turn on the Bluetooth function of your device.

### Notes:

Make sure the left **Pair** light on the top of the speaker is blinking. (If it isn't, press and hold the **Pair** button on the top of the speaker until the speaker gives an audio signal.)

If you've previously paired a different Bluetooth device with this speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, press and hold the **Pair** button on the speaker until the speaker gives an audio signal.

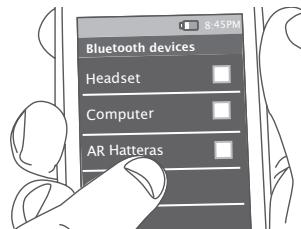


## 5 Select AR Hatteras from the list of devices

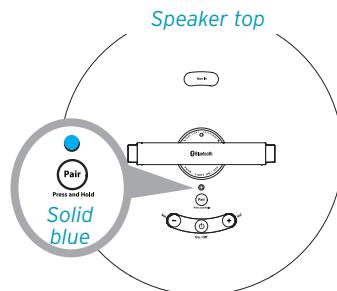
Select **AR Hatteras** from the list of Bluetooth devices available.

**Notes:** If you don't see **AR Hatteras** in the list of Bluetooth devices on your phone, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.

The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.



The speaker gives an audio signal when it's finished connecting to your smartphone. The **Pair** light on the top of the speaker turns solid blue.



## 6 Start playing music on your device

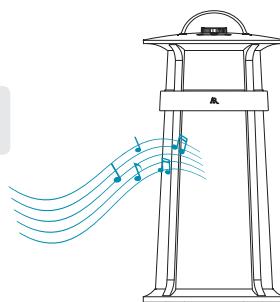
Start playing music on your Bluetooth device.

**Note:** Make sure your device's volume is set to at least 75%.



The speaker starts streaming your music wirelessly.

To control the volume, press the + and - buttons on top of the speaker, or use the volume controls on your Bluetooth device.



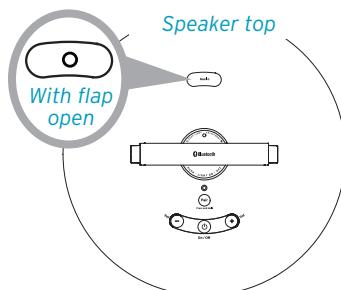
## Bluetooth Wireless Connection Tips

- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the speaker's **Aux In** jack when you're trying to use Bluetooth.
- The Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the speaker, move closer to it.
- If your device asks you for a password to connect, use "0000".

## Using the AUX input

Use the audio cable included with this speaker to connect the audio output from your device to the **Aux In** audio input on the top of the speaker (you'll need to open the rubber flap protecting the jack). The speaker automatically switches to the **Aux In** audio. The **Pair** light on the top of the speaker turns white.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **Aux In** jack.



## Using the built-in lighting

This Elite Series wireless speaker offers two modes of adjustable lighting, to suit different settings and situations.

**Dimmer Mode** provides adjustable area lighting.

**Music Pulse Mode** provides a visible pulse to your music, with light that accompanies the beat.

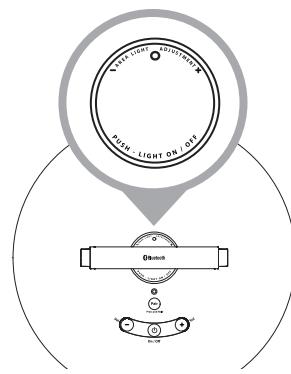
The speaker's lighting is controlled via the **AREA LIGHT ADJUSTMENT** dial on top of the speaker.

**To turn on the light:** press the dial once.

**To adjust the light:** turn the dial.

**To use Music Pulse Mode:** press the dial a second time. Then start playing music.

**To turn the light off:** press the dial a third time.



Speaker top

# Tour of the Elite Series wireless speaker

## Top

**Pair** indicator shows the connection status of the speaker.



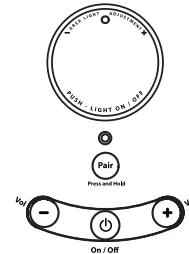
**Solid blue** means the speaker is connected via Bluetooth.

**Fast blinking blue** means the speaker is ready to pair via Bluetooth.

**Slow blinking blue** means the speaker is reconnecting via Bluetooth.

**Solid white** means an audio cable is plugged into the **Aux In** jack.

**On/Off** button turns the speaker on and off.



**Pair** button initiates pairing with a Bluetooth device.

**Volume** - and + buttons increase or decrease the volume of the speaker's audio.

**Aux In** jack lets you connect directly to the speaker to listen to an audio source.

**AREA LIGHT ADJUSTMENT** lets you set the speaker's built-in light to Dimmer Mode or Music Pulse Mode.

**To turn on the light:** press the dial once.

**To adjust the light:** turn the dial.

**To use Music Pulse Mode:** press the dial a second time. Then start playing music.

**To turn the light off:** press the dial a third time.



# AR® haut-parleur sans fil **guide de démarrage rapide**

## Bienvenue

Toutes nos félicitations pour l'achat de ce haut-parleur Série Elite de Acoustic Research offrant les capacités inégalées et imposantes d'un son sans fil. Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.

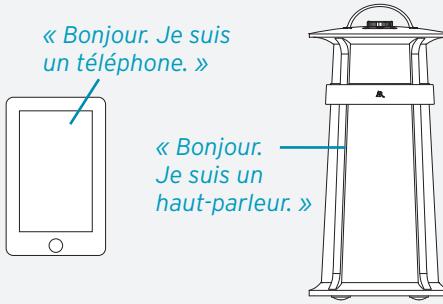
English instructions .....	1
Instrucciones en español .....	13

# Familiarisation avec Bluetooth

La liaison sans fil Bluetooth est une solution rapide et facile pour connecter un téléphone intelligent à un haut-parleur ou à un casque d'écoute. Il y a deux étapes fondamentales pour faire fonctionner Bluetooth.

## APPARIEMENT :

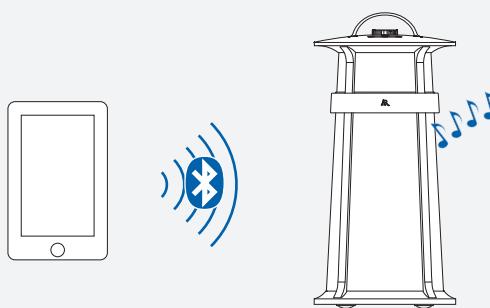
Les deux appareils apprennent à se connaître.



## CONNEXION :

Les deux appareils font quelque chose ensemble (comme diffuser de la musique).

Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.



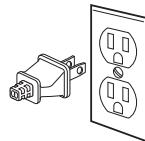
## 1 Déballer

Assurez-vous que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.

- Haut-parleur sans fil
- Housse du haut-parleur
- Câble AUX IN de 3,5 mm

## 2 Alimentation du haut-parleur

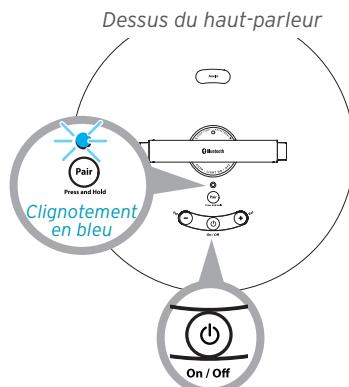
Branchez le cordon d'alimentation intégré du haut-parleur dans une prise sous tension ou dans un parasurtenseur.



## 3 Allumer le haut-parleur

Appuyez sur le bouton **On/Off** situé sur le dessus du haut-parleur pour l'allumer.

Le voyant **Pair** situé sur le dessus du haut-parleur clignote en bleu.



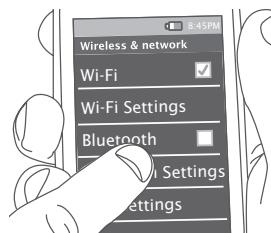
## 4 Activer la fonction Bluetooth sur l'appareil

Si la fonction Bluetooth de l'appareil n'est pas encore activée, activez-la.

### Remarques :

Vérifiez que le voyant **Pair** situé sur le dessus du haut-parleur clignote. (S'il ne clignote pas, appuyez sur le bouton **Pair** situé sur le dessus du haut-parleur et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le haut-parleur émette un signal audio.)

Si un autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Si vous désirez appairer un nouvel appareil, appuyez sur le bouton **Pair** sur le haut-parleur et maintenez-le appuyé jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore.

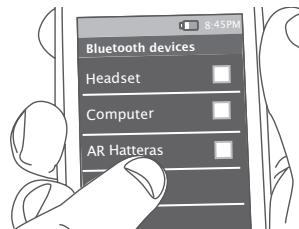


## 5 Sélectionner AR Hatteras sur la liste des appareils

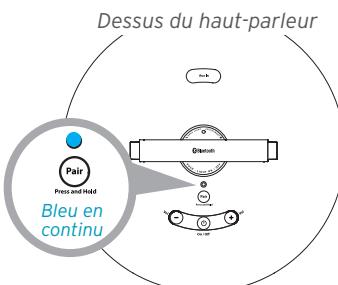
Sélectionnez **AR Hatteras** sur la liste des appareils Bluetooth disponibles.

**Remarques :** si **AR Hatteras** ne s'affiche pas sur la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez « Scan » sur le menu Bluetooth du téléphone.

Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire concernant l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.



Le haut-parleur émet un signal sonore lorsque la connexion à votre téléphone intelligent est terminée. Le voyant **Pair** situé sur le dessus du haut-parleur devient bleu en continu.



## 6 Démarrer la lecture de musique sur l'appareil

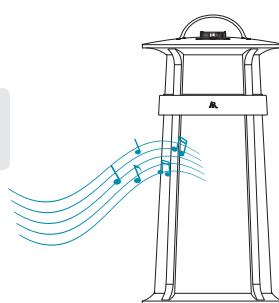
Démarrez la lecture de musique sur l'appareil Bluetooth.

**Remarque :** Veiller à régler le volume de votre appareil à 75 % au minimum.



Le haut-parleur diffuse la musique en continu grâce à sa connexion sans fil.

Pour contrôler le volume, appuyez sur les boutons + et - situés sur la partie supérieure du haut-parleur, ou utilisez les commandes de volume sur votre appareil Bluetooth.



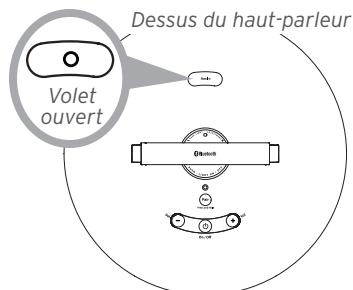
## Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre appareil est activée.
- Vérifiez que rien n'est branché dans la prise **Aux In** du haut-parleur lorsque vous essayez d'utiliser Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de l'appareil, etc. En cas de problème de connexion avec le haut-parleur, se rapprocher du haut-parleur.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».

## Utilisation de l'entrée auxiliaire AUX

Utilisez le câble audio inclus avec ce haut-parleur pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **Aux In** située sur le dessus du haut-parleur. (il sera peut-être nécessaire d'ouvrir le volet en caoutchouc qui protège la prise) Le haut-parleur passe automatiquement à audio Aux In. Le voyant **Pair** sur le dessus du haut-parleur devient blanc.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth, débranchez le câble de la prise **Aux In** du haut-parleur.



## Utilisation de la fonction intégrée d'éclairage

Ce haut-parleur sans fil de la série Elite offre deux modes d'éclairage réglables adaptés à des contextes et des environnements différents.

**Le mode Dimmer (tamisé)** permet un éclairage réglable selon l'endroit.

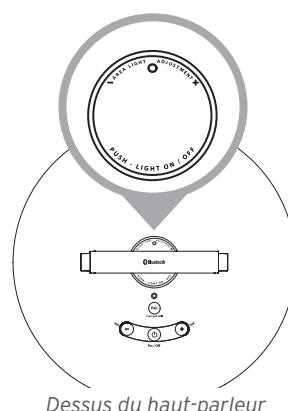
**Le mode Pulse** ajoute une pulsation visible à la musique car l'éclairage suit le rythme de la musique.

L'éclairage du haut parleur est contrôlé par l'intermédiaire du cadran **AREA LIGHT ADJUSTMENT** situé sur le dessus du haut-parleur.

**Pour activer l'éclairage :** appuyez sur le cadran une fois.  
**Pour régler l'éclairage :** tournez le cadran.

**Pour utiliser le mode Music Pulse :** appuyez sur le cadran une deuxième fois. Ensuite il suffit de lancer la lecture de musique.

**Pour éteindre l'éclairage:** appuyez sur le cadran une troisième fois.



# Présentation du haut-parleur sans fil

## Série Elite

### Dessus

Le voyant **Pair** indique l'état de connexion du haut-parleur.

**Bleu en continu** indique la connexion du haut-parleur via Bluetooth.

**Clignotement rapide bleu** indique que le haut-parleur est prêt pour l'appariement via Bluetooth.

**Clignotement lent bleu** indique la reconnexion du haut-parleur via Bluetooth.

**Blanc en continu** indique lorsqu'un câble audio est branché dans la prise Aux In.

Le bouton **On/Off** permet d'allumer ou d'éteindre le haut-parleur.

Le bouton **Pair** démarre l'appariement avec un appareil Bluetooth.

Les boutons **Volume -** et **+** baissent ou augmentent le son du haut-parleur.

La prise **Aux In** permet la connexion directe au haut-parleur pour écouter une source audio.

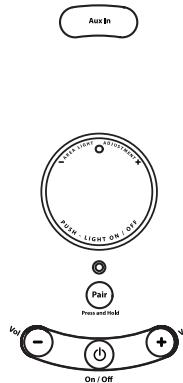
**AREA LIGHT ADJUSTMENT** permet de régler la fonction d'éclairage intégrée du haut-parleur, Mode « **Dimmer** » ou mode « **Music Pulse** ».

**Pour activer l'éclairage :** appuyez sur le cadran une fois.

**Réglage de l'éclairage:** tourner le cadran.

**Pour utiliser le mode Music Pulse :** appuyez sur le cadran une deuxième fois. Ensuite il suffit de lancer la lecture de la musique.

**Pour désactiver l'éclairage :** appuyez sur le cadran une troisième fois.





# AR® altavoz inalámbrico guía de inicio rápido

## Bienvenido

Felicidades por su adquisición de este altavoz de la Serie Elite de Acoustic Research, lo último en sonido masivo inalámbrico. Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.

English instructions ..... 1

Instructions en français ..... 7

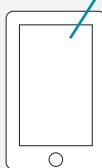
# Lo que usted debe saber sobre Bluetooth

Bluetooth inalámbrico es una forma rápida y fácil de conectar un teléfono inteligente a un altavoz o un auricular. Básicamente, hay dos pasos para hacer que éste funcione.

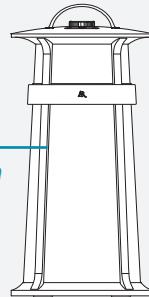
## SINCRONIZACIÓN:

Los dos dispositivos se conocen entre sí.

*"Hola. Soy un teléfono".*



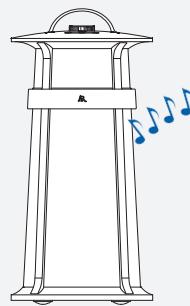
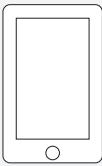
*"Hola.  
Yo soy un  
altavoz".*



## CONEXIÓN:

Los dos dispositivos hacen algo conjuntamente (tal como reproducir música).

Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.



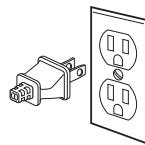
## 1 Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

- Altavoz inalámbrico
- Cubierta del altavoz
- Cable AUX in de 3.5 mm

## 2 Alimentación del altavoz

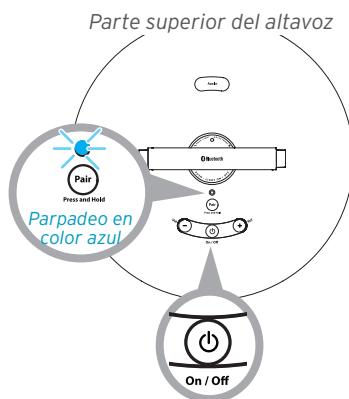
Enchufe el cordón de alimentación integrado en el altavoz en un tomacorriente de pared o protector contra sobretensiones.



## 3 Cómo encender el altavoz

Oprima el botón **On/Off** ubicado en la parte superior del altavoz para encenderlo.

La luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz parpadea en color azul.



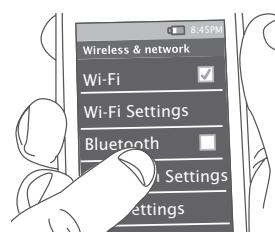
## 4 Active la función Bluetooth en su dispositivo

Si aún no está encendido, active la función de Bluetooth de su dispositivo.

### Notas:

Asegúrese que la luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz esté parpadeando. (De lo contrario, oprima y no suelte el botón **Pair** ubicado en la parte superior del altavoz hasta que el altavoz emita un sonido.)

Si anteriormente sincronizó un dispositivo Bluetooth diferente con este altavoz, el altavoz intentará automáticamente reconectarse a ese dispositivo cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a un nuevo dispositivo, mantenga oprimido el botón **Pair** del altavoz hasta que el altavoz emita un sonido.



## 5 Seleccione AR Hatteras en la lista de dispositivos

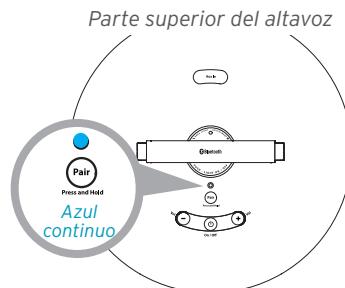
Seleccione **AR Hatteras** en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles.

**Notas:** Si no aparece **AR Hatteras** en la lista de dispositivos Bluetooth en su teléfono, seleccione "Scan" en el menú de Bluetooth de su teléfono.

El proceso de activación de Bluetooth y de la conexión varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.



El altavoz emite un sonido cuando termina de sincronizar y conectarse al teléfono inteligente. La luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz se enciende de color azul continuo.



## 6 Comience a reproducir música en su dispositivo

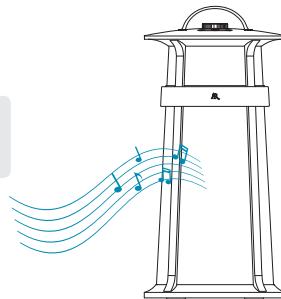
Comience a reproducir música en su dispositivo Bluetooth.

**Aviso:** Asegúrese que el volumen de su dispositivo está ajustado al menos a un 75%.



El altavoz canaliza la música inalámbricamente.

Para controlar el volumen, oprima los botones + y - en la parte superior del altavoz, o utilice los controles de volumen en su dispositivo Bluetooth.



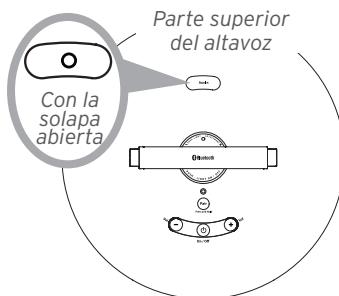
## Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- Asegúrese que no haya nada acoplado al conector **Aux In** del altavoz cuando esté intentando utilizar Bluetooth.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona a un alcance de aproximadamente 33 pies (10 metros). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, obstáculos, el desempeño de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".

## Uso de la entrada AUX

Use el cable de audio incluido con este altavoz para conectar la salida de audio de su dispositivo a la entrada de audio **Aux In** ubicada en la parte superior del altavoz (tal vez necesitará abrir la solapa de goma que protege al conector). El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio Aux In. La luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz se enciende de color blanco continuo.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector **Aux In** del altavoz.



## Uso de la luz integrada

El altavoz inalámbrico de la Serie Elite ofrece dos modos de ajuste de la iluminación, para adaptarse a diferentes ambientes y situaciones.

**El modo de atenuación** ofrece iluminación que se ajusta al área.

**El modo de modulación de pulso** brinda un pulso visible a su música, con iluminación que acompaña el ritmo.

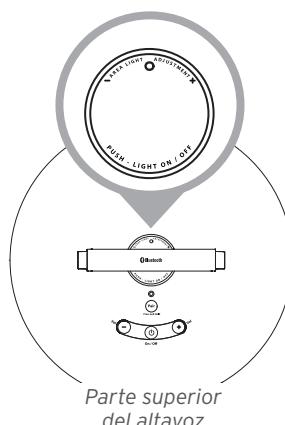
La iluminación del altavoz se controla a través del disco selector **AREA LIGHT ADJUSTMENT** en la parte superior del altavoz.

**Para encender la luz:** oprima el disco selector una vez.

**Para ajustar la luz:** gire el disco selector.

**Para usar el modo de modulación de pulso:** oprima el disco selector una segunda vez. Enseguida comience a reproducir música.

**Para apagar la luz:** oprima el disco selector una tercera vez.



# Recorrido del altavoz inalámbrico de la Serie Elite

## Parte superior

La luz indicadora **Pair** muestra el estado de conexión del altavoz.

**Azul continuo** significa que el altavoz está conectado a través de Bluetooth.

**Parpadeo rápido en color azul** significa que el altavoz está listo para la sincronización a través de Bluetooth.

**Parpadeo lento en color azul** significa que el altavoz está reconectando a través de Bluetooth.

**El color blanco** continuo significa que un cable de audio está acoplado al conector Aux In.

El botón **ON/OFF** enciende y apaga el altavoz.

El botón **Pair** inicia la sincronización con un dispositivo de Bluetooth.

Los botones **Volume -** y **+** incrementan o disminuyen el volumen de sonido del altavoz.

El conector **Aux In** le permite conectarse directamente al altavoz para escuchar una fuente de audio.

**AREA LIGHT ADJUSTMENT** le permite ajustar la luz integrada del altavoz en modo de atenuación o de modulación de pulso.

**Para encender la luz:** oprima el disco selector una vez.

**Para ajustar la luz:** gire el disco selector.

**Para usar el modo de modulación de pulso:** oprima el disco selector una segunda vez. Enseguida comience a reproducir música.

**Para apagar la luz:** oprima el disco selector una tercera vez.

